



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
UNIVERSITETI I TIRANËS  
FAKULTETI I GJUHËVE TË HUAJA

DOKUMENTET E NEVOJSHME PËR APLIKIM PËR CIKLIN E DYTË TË  
STUDIMIT  
**TRANSFERIM DHE PROGRAM I DYTË STUDIMI**  
VITI AKADEMIK 2024-2025

**TRANSFERIM DHE PROGRAM I DYTË**

PROCEDURAT E PRANIMIT DHE TË REGJISTRIMIT TË KANDIDATËVE QË  
APLIKOJNË PËR **TRANSFERIM TË STUDIMEVE DHE PËR PROGRAM TË DYTË  
STUDIMI, NË PROGRAMET E CIKLIT TË DYTË TË STUDIMEVE**, NË PROGRAMET  
E STUDIMEVE ME KARAKTER PROFESIONAL, SI DHE NË PROGRAMET E  
INTEGRUARA TË STUDIMEVE TË CIKLIT TË DYTË, ME KOHË TË PLOTË, NË  
INSTITUCIONET E ARSIMIT TË LARTË

**Kandidati që aplikon për transferim në ciklin e dytë të studimeve paraqitet personalisht ose nëpërmjet personit të autorizuar prej tij në IAL dhe dorëzon dokumentacionin e mëposhtëm:**

a) Diplomën dhe listën e notave/suplementin e diplomës, ose kopje të saj të njësuar me origjinalin, të ciklit të parë të studimeve. Diploma e ciklit të parë të studimeve e fituar jashtë vendit, shoqërohet me aktin e njohjes dhe njehësimit të lëshuar nga QSHA, ose kopje të tij të njehësuar me origjinalin

b) diplomën e Maturës Shtetërore së bashku me certifikatën e notave ose kopje të tyre të njësuar me origjinalin, e konfirmuar nga institucioni përkatës arsimor vendor, përgjegjës për arsimin parauniversitar (DRAP/ZVAP). Kandidatët që kanë përfunduar shkollën e mesme përpara hyrjes në fuqi të vendimit nr. 876, datë 3.11.2010, të Këshillit të Ministrave, “Për disa ndryshime në vendimin nr. 78, datë 8.2.2006 të Këshillit të Ministrave “Për krijimin e Maturës Shtetërore dhe pranimet në shkollat e larta publike”, i ndryshuar”, paraqesin Dëftesën e Pjekurisë (origjinal ose fotokopje të saj, të njësuar me origjinalin, të konfirmuar nga institucioni përkatës arsimor vendor, përgjegjës për arsimin parauniversitar (DRAP/ZVAP). Në qoftë se kandidatët nuk posedojnë dëftesë pjekurie të shkollës së mesme, duhet të paraqesin dublikatë të dëftesës së pjekurisë, të lëshuar nga drejtoria e shkollës së mesme ku ka përfunduar shkollën dhe të konfirmuar nga institucioni përkatës arsimor vendor, përgjegjës për arsimin parauniversitar (DRAP/ZVAP), ose dokumentin e lëshuar nga Arkivi i Shtetit së bashku me listën e notave;

c) formulari i aplikimit sipas shtojcës nr. 3 të këtij udhëzimi;

d) **kopje të dokumentit të identifikimit** (kartë identiteti, letërnjoftim ose pasaportë);

e) **dy fotografi personale;**

f) dëshmi e njohjes së gjuhës shqipe, lëshuar nga strukturat përgjegjëse, vetëm për shtetasin e huaj i cili regjistrohet në një program studimi që zhvillohet në gjuhën shqipe. Kandidati që ka kombësi shqiptare dhe njohuri të gjuhës shqipe, mund të paraqesë çdo dokument nga vendi origjinës që provon njohjen e kësaj gjuhe. Nga ky detyrim përjashtohen shtetasit e huaj që kanë përfunduar arsimin e mesëm të lartë ose program studimi në gjuhën shqipe në institucione të arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë.

g) deklaratën sipas shtojcës nr. 1 të këtij udhëzimi

h) dokumentin origjinal të çregjistrimit nga IAL nga i cili transferohet që përmban :

i. emrin, atësinë, mbiemrin;



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
UNIVERSITETI I TIRANËS  
FAKULTETI I GJUHEVE TË HUAJA**

- ii. datëlindjen; vendlindjen; shtetësinë;
- iii. numrat e matrikullimit të programit të studimit të ciklit të parë dhe të ciklit të dytë dhe fakulteteve përkatëse të IAL-së ku ka përfunduar studimet dhe nga ku transferohet;
- iv. emërtimi i IAL-së dhe të programit të studimit të ciklit të parë dhe të ciklit të dytë dhe forma e studimit;
- v. datën e regjistrimit në programin e studimit të ofruar nga IAL-ja;
- vi. plani i plotë i programit të studimit nga ku transferohet, vërtetim të listës së notave, krediteve të fituara për çdo lëndë dh edetyrim të shlyer në ciklin e dytë të studimeve, i cili do të shërbejë për ekuivalentimin të lëndëve të programit të studimit të ndjekur si dhe programeve / syllabuseve përkatëse të lëndëve të shlyera:



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**UNIVERSITETI I TIRANËS**  
**FAKULTETI I GJUHËVE TË HUAJA**

Kandidati që aplikon për **program të dytë studimi** paraqet dokumentacionin e mëposhtëm pranë sekretarive mësimore që mbulojnë programin përkatës të studimeve:

a) Diplomën dhe listën e notave/suplementin e diplomës, ose kopje të saj të njëzuar me origjinalin, të ciklit të dytë të studimeve. Diploma e ciklit të dytë të studimeve e fituar jashtë vendit, shoqërohet me aktin e njohjes dhe njehësimit të lëshuar nga QSHA, ose kopje të tij të njehësuar me origjinalin, brenda afateve të përcaktuara në këtë udhëzim.

b) Diplomën dhe listën e notave/suplementin e diplomës, ose kopje të saj të njëzuar me origjinalin, të ciklit të parë të studimeve. Diploma e ciklit të parë të studimeve e fituar jashtë vendit, shoqërohet me aktin e njohjes dhe njehësimit të lëshuar nga QSHA, ose kopje të tij të njehësuar me origjinalin.

c) diplomën e Maturës Shtetërore së bashku me certifikatën e notave ose kopje të tyre të njëzuar me origjinalin, e konfirmuar nga institucioni përkatës arsimor vendor, përgjegjës për arsimin parauniversitar (DRAP/ZVAP). Kandidatët që kanë përfunduar shkollën e mesme përpara hyrjes në fuqi të vendimit nr. 876, datë 3.11.2010, të Këshillit të Ministrave, “Për disa ndryshime në vendimin nr. 78, datë 8.2.2006 të Këshillit të Ministrave “Për krijimin e Maturës Shtetërore dhe pranimet në shkollat e larta publike”, i ndryshuar”, paraqesin Dëftesën e Pjekurisë (origjinal ose fotokopje të saj, të njëzuar me origjinalin, të konfirmuar nga institucioni përkatës arsimor vendor, përgjegjës për arsimin parauniversitar (DRAP/ZVAP). Në qoftë se kandidatët nuk posedojnë dëftesë pjekurie të shkollës së mesme, duhet të paraqesin dublikatë të dëftesës së pjekurisë, të lëshuar nga drejtoria e shkollës së mesme ku ka përfunduar shkollën dhe të konfirmuar nga institucioni përkatës arsimor vendor, përgjegjës për arsimin parauniversitar (DRAP/ZVAP), ose dokumentin e lëshuar nga Arkivi i Shtetit së bashku me listën e notave;

d) formulari i aplikimit sipas shtojcës nr. 3 të këtij udhëzimi;

e) kopje të dokumentit të identifikimit (kartë identiteti, letërnjoftim ose pasaportë);

f) dy fotografi personale;

g) dëshmi e njohjes së gjuhës shqipe, lëshuar nga strukturat përgjegjëse, vetëm për shtetasin e huaj i cili regjistrohet në një program studimi që zhvillohet në gjuhën shqipe. Kandidati që ka kombësi shqiptare dhe njohuri të gjuhës shqipe, mund të paraqesë çdo dokument nga vendi origjinës që provon njohjen e kësaj gjuhe. Nga ky detyrim përjashtohen shtetasit e huaj që kanë përfunduar arsimin e mesëm të lartë ose program studimi në gjuhën shqipe në institucione të arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë.

h) deklaratën sipas shtojcës nr. 1 të këtij udhëzimi

i) plani i plotë i programit të ciklit të dytë të studimeve përfshirë dh esyllabuset përkatëse, vërtetim të listës së notave, krediteve të fituara për çdo lëndë dhe detyrim të shlyer, i cili do të shërbejë për njohjen e provimeve të shlyera dhe/ose e krediteve përkatëse, nëse kërkohet njohja e provimeve të shlyera dhe/ose e krediteve përkatëse.

Kandidatët e kategorive të veçanta për transferim në ciklin e dytë të studimeve ose për program të dytë në ciklin e dytë, paraqesin dokumentacionin shtesë si më poshtë:

Kandidatët me statusin e personit me aftësi të kufizuar, përveç dokumentacionit të parashikuar në pikën 8, të këtij kreu duhet të dorëzojnë edhe **kopje të njëzuar me origjinalin të vendimit të Komisionit Mjekësor të Caktimit të Aftësisë për Punë (KMCAP)** ose kopje të njëzuar me origjinalin të librezës përkatëse të lëshuar nga Shërbimi Social Shtetëror;



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
UNIVERSITETI I TIRANËS  
FAKULTETI I GJUHEVE TË HUAJA**

Kandidatët me **statusin e jetimit**, përveç dokumentacionit të parashikuar në pikën 8, të këtij kreu duhet të dorëzojnë edhe **kopje të njehsuar me origjinalin të dokumentit që certifikon statusin e jetimit** të lëshuar nga Shërbimi Social Shtetëror;

Kandidatët **romë dhe egjiptianë**, përveç dokumentacionit të parashikuar në pikën 8, të këtij kreu duhet të dorëzojnë edhe **vetëdeklarim** ose një **dokument që vërteton përkatësinë në pakicën rome apo egjiptiane**;



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
UNIVERSITETI I TIRANËS  
FAKULTETI I GJUHËVE TË HUAJA

Shtojca nr. 3

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Formular aplikimi për transferim studimesh ose program të dytë studimi**

Unë i/e nënshkruari/a \_\_\_\_\_, lindur më \_\_\_\_\_  
emri atësia mbiemri  
me kartë identiteti/pasaportë nr. \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_, Tel: \_\_\_\_\_

Kërkoj të regjistrohem në programin e studimit (vendosni një rreth):

- me karakter profesional 2 – vjeçar
- ciklit të parë “Bachelor”
- integruar të ciklit të dytë
- ciklit të dytë “Master profesional”
- ciklit të dytë “Master i shkencave” / “Master i arteve”

në \_\_\_\_\_, në IAL \_\_\_\_\_

Deklaroj se aplikoj me kuotat për kandidatët (të shënohet me “x” vendi nga vjen kandidati):

**A. Për program të dytë studimi**

**B. Për transferim studimesh**

1. Deklaroj se aplikoj me kuotat për kandidatët

a) Shtetas shqiptarë brenda vendit

b) me kombësi shqiptare nga trojet (të shënohet me “x” vendi nga vjen kandidati):

- Republika e Kosovës;
- Mal i Zi;
- Maqedonia e Veriut;
- Preshevë;
- Bujanovci;
- Medvegja;

c) me diplomë të huaj

Me shtetësi \_\_\_\_\_

Gjuhë amtare \_\_\_\_\_

Me arsim të mesëm \_\_\_\_\_

Adresë aktuale \_\_\_\_\_

2. deklaroj se aplikoj me kuotat për kandidatët (të shënohet me “x” kategoria) :

- PAK
- Jetim
- Pakica rome
- Pakica egjiptiane

3. Deklaroj se jam njohur me parashikimet e Udhëzimit të ministrit përgjegjës për arsimin për pranimet në ciklin përkatës të studimit.



**REPUBLIKA E SHqipërisë  
UNIVERSITETI I TIRANËS  
FAKULTETI I GJUHËVE TË HUAJA**

4. Deklaroj se jam njohur në momentin e aplikimit me kriteret e tjera shtesë të miratuara në statutin apo rregulloret përkatëse të IAL-së dhe të programit të studimit, si dhe me pikët vlerësuese për çdo kriter vlerësimi, dhe jam dakord për sa më sipër.

5. Autorizoj institucionin e arsimit të lartë dhe institucionin përgjegjës për ofrimin e shërbimeve arsimore për trajtimin e të dhënave të mia personale në kuadër të aplikimit dhe regjistrimit për vazhdimin e studimeve universitare në Institucionin e sipërcituar, si dhe publikimin e tyre.

6. Autorizoj, gjithashtu Institucionin e Arsimit të lartë dhe institucionin përgjegjës për kryerjen e të gjitha verifikimeve dhe marrjen e të gjitha informacioneve lidhur me: studimet universitare ku kam aplikuar për t'u regjistruar, periudhën e studimeve të kryera më parë, dhe çdo lloj verifikimi tjetër që lidhet me sa më sipër, me aplikimin, si dhe me të dhënat e deklaruara në këtë formular.

7. Deklaroj se nuk po ndjek ndonjë program tjetër studimi në institucione të tjera të arsimit të lartë, dhe se nuk do të ndjek njëkohësisht një program tjetër studimi, deri në përfundimin e programit të studimit ku po aplikoj.

8. Deklaroj vërtetësinë e të dhënave dhe dokumenteve të paraqitur. Jam i vetëdijshëm se, në rast deklarimi të të dhënave të pavërteta apo të paraqitjes së dokumenteve të falsifikuara apo me të dhëna jo të vërteta, jam subjekt i masave të parashikuara në Kodin Penal dhe aktet e tjera ligjore e nënligjore në fuqi. Në rast dyshimi për vërtetësinë e informacionit të deklaruar, Ministria e Arsimit, Sportit dhe Rinisë dhe/ose Qendra e Shërbimeve Arsimore dhe/ose IAL-ja nisin procedurën e kontrollit të tyre duke ia përcjellë këto të dhëna eventualisht edhe organeve kompetente.

Emër Atësi Mbiemër i kandidatit  
*Firma*

Emër Mbiemër i punonjësit që pranoi  
aplikimin  
*Firma*



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
UNIVERSITETI I TIRANËS  
FAKULTETI I GJUHËVE TË HUAJA

Shtojca nr. 1

Deklaratë

Unë i nënshkruari \_\_\_\_\_, lindur më \_\_\_\_\_  
emri atësia mbiemri

me kartë identiteti/pasaportë nr. \_\_\_\_\_

1. Autorizoj institucionin e arsimit të lartë \_\_\_\_\_ ministrinë përgjegjëse, si dhe institucionin përgjegjës për ofrimin e shërbimeve arsimore për trajtimin e të dhënave të mia personale në kuadër të aplikimit dhe regjistrimit për vazhdimin e studimeve universitare në Institucionin e sipërcituar, si dhe publikimin eventuale të tyre.

Autorizoj, gjithashtu institucionin e arsimit të lartë ku kam aplikuar, ministrinë përgjegjëse, si dhe institucionin përgjegjës për ofrimin e shërbimeve arsimore për kryerjen e të gjitha verifikimeve dhe marrjen e të gjitha informacioneve lidhur me studimet universitare ku kam aplikuar për t'u regjistruar, periudhën e studimeve të kryera më parë, dhe çdo lloj verifikimi tjetër që lidhet me sa më sipër.

2. Deklaroj se nuk po ndjek ndonjë program tjetër studimi në institucione të tjera të arsimit të lartë, dhe se nuk do të ndjek njëkohësisht një program tjetër studimi, deri në përfundimin e programit të studimit ku po aplikoj.

3. Deklaroj se jam njohur në momentin e aplikimit me kriteret e pranimit në programin e studimit si dhe me pikët vlerësuese për çdo kriter vlerësimi dhe jam dakort.

4. Deklaroj vërtetësinë e të dhënave dhe dokumenteve të paraqitura. Jam i vetëdijshëm se, në rast deklarimi të të dhënave të pavërteta apo të paraqitjes së dokumenteve të falsifikuara apo me të dhëna jo të vërteta, jam subjekt i masave të parashikuara në Kodin Penal dhe aktet e tjera ligjore e nënligjore në fuqi. Në rast dyshimi për vërtetësinë e informacionit të deklaruar, ministrinë përgjegjëse, si dhe institucionin përgjegjës për ofrimin e shërbimeve arsimore dhe/ose IAL-ja nisin procedurën e kontrollit të tyre duke ia përcjellë këto të dhëna eventualisht edhe organeve kompetente.

\_\_\_\_\_  
Emër Atësi Mbiemër i i kandidatit

\_\_\_\_\_  
Emër Atësi i punonjësit të sekretarisë mësimore

Firma

Firma

Vendi: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_\_